

En Este Número:

LOS ESTADOS DESUNIDOS DE EUROPA, por Alvaro de Albornoz. IDEA Y CONDUCTA, por Fernando Valera. MI DESPEDIDA A SERRANO, por Manuel Blasco Garzón. LA MUERTE DE MASQUELET, por el general F. Martínez Monge. EL ESPÍRITU DE MAYO. DISCURSO DE PRIETO EN EL CONGRESO DE LA HAYA. LORD TEMPLEWOOD.



ESPAÑA REPUBLICANA

Franko Pagado. Concesión N° 2932. Tarifa Reducida. Concesión N° 687. CORREO ARGENTINO CENTRAL (B)

AÑO XXIX — No. 909

Reg. Nac. Prop. Intelectual 262 567

BUENOS AIRES, SABADO 29 DE MAYO DE 1948

Treinta centavos

Después del Congreso de La Haya

TEXTOS QUE CONCRETAN LA ULTIMA CONDENA INTERNACIONAL CONTRA EL FRANQUISMO

ESTRECHA COINCIDENCIA ENTRE CRITERIOS POLITICOS DISPARES

PARIS (D): nuestro corresponsal que al en el Congreso de La Haya. Aparte de la requisitoria se... que don Indalcio Prieto pronunció en una de las sesiones del Congreso de La Haya contra el régimen franquista, podemos hoy extraer de la documentación de esa importante asamblea una serie de textos que, cada uno por sí y en conjunto, constituyen una nueva y enérgica condenación internacional del régimen del general Franco.

En el ambiente de la asamblea ha predominado constantemente una firme convicción democrática, y las tendencias ideológicas más opuestas han coincidido en la necesidad de que la nueva organización europea cierre la puerta a los gobiernos no democráticos. Para hacer una distinción entre estos regímenes oficiales y los pueblos que los padecen, la asamblea aprobó por aclamación una propuesta de Mr. Duncan Sandys, presidente del Comité de Coordinación, por la que se elevaba al rango de delegados, con todos los derechos a los representantes de diversos países, como los delegados antifranquistas, solo habían sido invitados en calidad de observadores.

El "rapport" de la Comisión Política contiene una serie de importantes declaraciones sobre la democracia y el respeto a las libertades, como bases inexcusables de los Gobiernos. Ese documento comienza declarando la posibilidad de una nueva guerra si los pueblos europeos continúan siendo amenazados de perder esas instituciones democráticas y esas libertades. Para hacer frente a ese peligro, además de otros motivos de orden positivo, tiene justificación y necesidad de realización urgente la Unión Europea, objeto de los estudios del Congreso. Ese mismo documento declara textualmente: "Los valores espiri-

tuales de nuestra civilización libre no pueden prosperar o ser defendidos más que en un clima de libertad. Por eso, una nación no podrá ser admitida como miembro de la Unión Europea más que a condición de comprometerse a emplear los principios de la democracia y de garantizar a todos sus ciudadanos los derechos fundamentales de la persona humana". Párrafos después, este interesante documento habla de la unidad de toda Europa y manifiesta que no se pueden admitir como permanentes las barreras actualmente establecidas entre europeos hermanos. Y aun insiste en que los gobiernos no deberán admitidos como miembros del Consejo extraordinario de la Unión Europea si no suscriben previamente una declaración común garantizando los derechos fundamentales, personales y civiles, esenciales para el mantenimiento de la democracia, y reconociendo al Consejo el derecho de asegurar el respeto. Un Tribunal Supremo independiente velará por el respeto de esos derechos, podrá tomar medidas para asegurar su cumplimiento y hasta podrá hacer uso de una fuerza armada, que podrá ser enviada a un país cualquiera para asegurar a los pueblos la posibilidad de votar libremente y de elegir un nuevo Parlamento que restablezca sus libertades cuando hayan sido violadas.

Las resoluciones de la Comisión Política contienen también declaraciones importantes de idéntica orientación. Estas resoluciones fueron aprobadas por el pleno del Congreso y pasaron a la Comisión de Coordi-

nación para su realización práctica. Se refieren entre aquellos, el número 5, que ha quedado redactado del modo siguiente:

"El Congreso considera que una tal Unión o Federación deberá quedar abierta a todas las naciones de Europa que vivan bajo un régimen democrático y que se comprometan a respetar una Carta de los Derechos del Hombre. Encarga a una Comisión de realizar inmediatamente la doble labor de preparar esta Carta y de proponer una definición de criterios a los que deberán responder los regímenes políticos para merecer el nombre de democracias.

Proclama que, en todo caso, no pueden reivindicar esta cualidad los regímenes que, de hecho o de derecho, no garantizan las libertades de pensamiento, de reunión y de expresión, así como el libre ejercicio de una oposición política. Propone que esta Comisión rinda cuenta de sus trabajos dentro de tres meses."

Esta declaración responde, además de a su texto primitivo, a una enmienda del jefe de la Delegación belga, Mr. Drapiér, que, hablando en nombre de todos los integrantes de aquella, pertenecientes a diversas categorías sociales y a distintas orientaciones ideológicas, manifestó

que ya no era posible confeccionar rápidamente una definición de democracia que pudiese ser admitida por todos los congresistas, entendiéndose que era suficiente declarar lo que se entiende por Gobierno no democrático. La asamblea aprobó por aclamación la definición de Mr. Drapiér, que declaró Gobiernos no democráticos y, por ello, excluidos de la organización europea:

- a) Los que confunden los Poderes ejecutivo y judicial, suprimiendo, con la independencia del juez la salvaguardia del acusado.
b) Los que no aseguran la libertad de la Prensa ni la libre circulación de las obras del pensamiento y del arte.
c) Los que provocan o toleran la existencia de un aparato policíaco a quien se atribuye, de hecho o de derecho, el poder de privar a cualquier ciudadano su libertad, sin que le sea abierto el cauce de un recurso judicial eficaz, permitiendo a una autoridad independiente el apreciar los motivos de la detención y de hacerla cesar si no son aquellos fundados sobre infracción de una ley promulgada.
d) Los que suprimen el libre ejercicio de una oposición política dentro del cuadro de las leyes protectoras de la libertad de pensamiento, de reunión y de expresión.

El discurso del ex presidente francés M. Ramadier, resumiendo los debates de la Comisión política que él mismo había presidido, contiene importantes declaraciones doctrinales fundamentalmente coincidentes con la tesis expuesta. Hace una amplia referencia al Sr. Ramadier a los modos de elección de la asamblea de la Europa futura, cuyos modos de elección son incompatibles con las actuales leyes y costumbres políticas del franquismo. La condenación explícita del régimen franquista fue solicitada por los señores Mac Kay, de la delegación inglesa, y Lapic, de la francesa, a cuyos nombres fueron añadidas, antes de ser leídas, la de los señores Spinelli, de la delegación italiana, y Neuman suizo. El texto de esa propuesta, tal como fué votado, es el siguiente:

"En lo que concierne al caso particular de España, el Congreso aprueba la nota tripartita firmada por Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos el 4 de marzo de 1946, cuyos términos han inspirado una de las recomendaciones contenidas en la resolución de la Asamblea de las Naciones Unidas, de 12 de diciembre del mismo año. Esta nota expresa la esperanza del "establecimiento de un Gobierno provisional bajo el cual el pueblo español pueda tener ocasión de determinar libremente el tipo de gobierno que desea, y de elegir sus dirigentes". Un Gobierno de este carácter podrá restablecer la democracia en España, única manera para España de participar en la Unión Europea". Esta moción, después de ser aprobada por la Comisión Política, fué defendida por el pleno del Congreso y enviada al Comité Permanente de Coordinación para su desarrollo. Finalmente, los informes aprobados por las comisiones que harán imposible en todo momento el acceso de gobiernos no democráticos a la Unión Europea.

Insistimos en el hecho de que esas resoluciones, como todas las que el Congreso ha aprobado, son, más que productos de una tendencia, expresiones de la coincidencia de criterios muy distintos, en los que han llegado a fórmulas de acuerdo representantes de doctrinas muy diversas y aun de clases sociales diferentes, sin tener en cuenta, además, otras diferencias de nacionalidad, religión, raza, etc. Las condenas de los gobiernos no democráticos y destacadamente del gobierno franquista, no suscitaban la menor discusión entre elementos tan diversos.

Se Fugan de Ocaña Dirigentes de la C.N.T.

BAYONA. — Procedentes de la prisión franquista de Ocaña, de donde consiguieron evadirse el día 7 del actual, ayer cruzaron clandestinamente la frontera pirenaica, llegando a Bayona, Antonio Jarque, Juan José Calva de Giza, Manuel Martínez Rodríguez, Pedro González Calado, Antonio Cerezo Toledoano, Eusebio Azañedo, José Yáñez García, Gerónimo Horvayada, Alberto García Nieto, Vicente Espin Tamariit, Luciano Torrentegui y José Romero. También llegó con el grupo anterior Manuel Anll, que ha logrado evadirse de la prisión de Cuernamuros, acompañado de Martín Chelero, que se encontraba perseguido por la policía franquista por sus actividades en la Resistencia. Todos ellos pertenecen a la Confederación Nacional del Trabajo y han ocupado cargos de importancia en dicha organización en la Resistencia antifranquista del interior.

En Varsovia

Entrega de Condecoraciones a la Viuda del General Walter

VARSOVIA. — Se celebraron en la capital polaca diversas ceremonias conmemorativas del aniversario de la muerte del héroe nacional Karol Swierczewski, asesinado cuando asumía funciones de Ministro de la Defensa, por fascistas de su país. En el curso de una solemne velada neorológica en honor del patriota sacrificado a traición, velada a la

que asistieron el presidente de la República y los miembros de su gobierno, el representante diplomático de la República Española, señor Sánchez Arcas, entregó a la viuda de aquel las insignias de la Gran Cruz de la Orden de la Liberación, que el gabinete republicano en el exilio ha otorgado, a título póstumo, al gran amigo de nuestra causa que durante más de dos años peleó en las Brigadas Internacionales, al frente del glorioso Batallón Dombrowski, bajo el nombre del General Walter. El acto revistió caracteres singularmente emotivos, y el gesto de la España exilada demostró vigor y solidaridad con nuestra causa, en los medios oficiales y populares de la Polonia democrática.

EL 25 DE MAYO EN EL C. R. ESPAÑOL



Un aspecto del acto conmemorativo del 25 de Mayo celebrado en el Centro Republicano Español

Caballeros de la C. de la Liberación

EL GOBIERNO CONDECORA A CUATRO AMIGOS DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA

PARIS. — El gobierno de la República Española ha concedido el grado de Caballero de la Orden de la Liberación a los señores Georg Brantling, senador sueco; Hans Jacob Nielsen, noruego, y Kristmas Molle, danés, por su labor en beneficio de la causa de la democracia española desde sus cargos de presidentes de los "Spain Komitee" de sus respectivos países.

Asimismo, se ha otorgado igual condecoración a título póstumo al señor Viggo Hanstren, de Oslo, fusilado por las fuerzas de ocupación de Noruega durante la parada gran guerra, que abogó con entusiasmo y éxito rotundos contra las pretensiones de los falangistas españoles en Noruega y que mereció decididamente a cuantos simpatizaban con la causa de nuestra República.

UN DESAFIO DE LA REACCION

BERNA. — En el Congreso realizado por el Partido Socialista suizo, fue aprobada entre otras cosas, la siguiente resolución:

4a. El S. P. S. estima como necesario el Plan americano de Ayuda para la Reconstrucción de Europa ("European Recovery Program"). Sin embargo, la puesta en práctica de tal Plan deberá llevarse a cabo de acuerdo con las instituciones democráticas de los Estados europeos y no atender de ninguna forma a sus libertades e independencias. LA TENTATIVA DE INCUIR A LA ESPAÑA FASCISTA DE FRANCO EN EL E.R.F., DEBE SER CONSIDERADO POR TODOS LOS AMANTES DE LA LIBERTAD COMO UN DESAFIO DE LA REACCION".

# Mi Despedida a Serrano

—Por M. Blasco Garzón—

Ha muerto Francisco Serrano. Así fué, seca y tajante, la noticia que me llegaba en este día de fiesta nacional argentina. No podía resignarme a creerlo. Pocas horas antes nos habíamos encontrado en nuestra tertulia habitual del Centro Republicano Español. Serrano era allí una presencia grata, familiar, insubstituible. Desde que la Cámara de Comerciantes Republicanos Españoles trasladara su oficina al local del Centro, a consecuencia del ensanche de la avenida 9 de Julio, no pasó un solo día sin acudir a desempeñar, generosa y desinteresadamente, la secretaría de la corporación mercantil. Y en esa secretaría, trabajando y escribiendo, ha dado su último adiós a la vida. Sin ruido, sin que nadie se enterase, como si no quisiera llamar la atención a la hora solemne de emprender el viaje sin retorno que le separaba de todos sus hondos afectos familiares y sociales.



DON FRANCISCO SERRANO

caantil, al fin. Fundó una familia y edificó un hogar en el que se hizo culto del autor a la patria lejana y en el que se encendió siempre la antorcha de la libertad. Fue miembro de la Ejecutiva del Centro Republicano Español y secretario, desde 1940, de la Cámara de Comerciantes Republicanos Españoles.

De este amor a lo suyo hemos hablado muchas veces con satisfacción cordial. Juntos, en amable conversación, hemos recordado, cosas, lugares y personas. Y hemos vuelto a vivir, intensamente, candorosa y viva, con una reiterada satisfacción interior. Y ahora se ha quebrado el diálogo, para quedar convertido en simple monólogo, en un monólogo, que, lento, triste, que en su propia soledad, se duele de la falta de amistosa respuesta.

\*\*\*  
 Todos los días escribimos y trabajamos, pensando en problemas generales que nos afectan de lleno, como miembros de esta gran familia democrática que piensa y actúa en demanda de la libertad y de la justicia.  
 Hoy hemos querido individualizar,

## Aumento de Tarifas

MADRID. El Boletín Oficial del Estado publica un decreto autorizando la elevación de tarifas ferroviarias a partir del 15 de mayo. Los billetes serán aumentados en un cuarenta por ciento. Las mercancías en un 23, excepto para el carbón que aumentará el 14.

¿SABE usted que por pocos centavos diarios puede un profesional libre (médico, abogado, corredor de comercio, etc.) asegurarse contra Accidentes Personales con derecho a:

- \$ 10.000 en caso de muerte.
- \$ 10.000 en caso de invalidez permanente.
- \$ 5.— por día en caso de inhabilitación temporaria?

CONSULTE A LA

PROVIDENCIA

CORRIENTES 485  
Buenos Aires

Teléfonos:  
32-1808 y 31-4934

## Un Clamor de Benavente ¡Todo Artificial!

JACINTO Benavente publica en "La Vanguardia Española", de Barcelona, un artículo en el que dice, entre otras cosas: "Con asombro vemos en los comedores de lujo, con una batería de botellas de los vinos más caros delante, a familias y reuniones de amigos, de los que bien puede calcularse que no pagan el gasto con menos de las mil pesetas. Hoy, una familia de la clase media, sin lujos ni desplufarros, no vive con menos de quinientas pesetas diarias. ¡Hay muchas familias que cuentan con quinientas pesetas diarias de renta o de sueldo!"

"Se viaja más que nunca y hasta los libros son ya un lujo y nunca se han publicado tantos. A la puerta de los grandes hoteles y de los espectáculos por las calles vemos magníficos automóviles. ¿De dónde sale tanto dinero?"

"Y es que ya no ve vive al día; se vive al de mañana. Vivimos a cuenta. Pero con los números sólo se juega en la lotería, pero no en la realidad. Cuando el mañana llegue a ser hoy, con él ha de llegar forzadamente el saldo en contra, aterrador, implacable."

"De ahí inquietud de la vida moderna, el desasosiego, el no querer pensar, y por ello, el distraernos por todos los medios. A divertirse, sea como sea. Niños pobres que juegan a los millonarios."

"¿Cómo no comprender la filosofía del vividor, con su gabán flamante? ¿Artificial, todo artificial! Pero, ¿puede vivirse por mucho tiempo de este modo? ¿Quién nos traerá a la razón y a la realidad? Y cuando despertará, como la luz del rayo, a un tiempo resplandor y muerte?"

## Un Descubrimiento de Casares

# La Atmósfera ya Está Formada

Bajo el título expresivo "De la indulgencia al olvido hay un abismo", Francisco Casares publica un furibundo artículo. Y se puede suponer cuál es la tesis: está bien que se perdona a los rojos, pero hay que meterlos cuidadosamente el torniquete, porque al parecer el horno no está para bollos... mejor dicho, le está para muchos. Porque he aquí lo que nos dice el autor:

"Hay algo que me tiene duda, que vemos todos los días. El que fue rojo y se manifestó arrepentido, declaran-

un poco egoístamente, nuestra tarea cotidiana. Lo disculpan los lectores. Es que hemos perdido un amigo, en la total aceptación de la palabra, y un paisano. Debíamos al amigo este nombre, y al paisano esta emocionada recordación. Mucho más, pensando que se ha ido de nosotros, sin previo anuncio, como todos los días, en espera de la visita siguiente, que no volverá a cumplirse jamás.

Es que él, era así. Andalúz exacto, amaba la claridad de la conciencia y tenía veneración por el silencio. Para los que estiman lo andalúz, a través de falsas interpretaciones, de justificaciones y mecaquidies, esta es una lección definitiva.

Serrano ha conigado en el instante postrero el verso, pulido y severo de Jorge Manrique:

¡Como se viene la muerte, tan callando!...

El acto del sepelio, que se realizó en la tarde del día 26, constituyó una sentidísima manifestación de duelo. Amigos y entidades hicieron llegar gran número de ofrendas florales. Entre los presentes hallábase el delegado del gobierno republicano Dr. Blasco Garzón, el Dr. Augusto Barcia y el presidente de la Cámara de Comerciantes Republicanos Españoles, don Manuel Puente, que pronunció un breve y emocionado discurso de despedida al gran amigo y excelente colaborador.

do el convencimiento diciéndonos que no llevaba razón y que lo que él pensaba ideológicamente no era lo que la chusma escrutara durante el período de lucha civil y dominación marxista, se leña a aprovechar la libertad que se le ofrece y asoma la oreja nuevamente. Conozco a muchos que critican, censuran, zahieren, y hasta ejecutan en términos que el 1939 y aun dos o tres años después, no se atrevían a hacerlos. Y sinuamente, con una táctica de habilidad, van dejando caer la frase despectiva, el comentario de disconformidad. Un paso más y los mismos el elogio a lo que desapareció. No tiene importancia, porque la fusión de voluntades y el levantamiento de las que formamos la inmensa mayoría, se producirán automáticamente al menor atisbo de peligro. Y una voz, una sola voz, nos reunirá de nuevo. Pero, ¿no es absurdo que se deje tranquilamente reconstruir una atmósfera cuando ella fué la que nos trajo tantos desastres? La indulgencia está bien. Es cristiana, es digna, es un atributo de los fuertes. Pero el olvido no, porque parece una concesión. Se asemeja mucho al miedo. Y si, para nosotros, es una deformación cobarde del sentimiento exacto que debe inspirar nuestros actos, para los enemigos, alentados, ensobrecidos, puede parecer un camino abierto para expansiones que en modo alguno se pueden consentir."

El lo dice: oye todos los días hablar mal del régimen a los rojos. Vamos a suponer que no todos los que pueden explayarse con Casares sin peligro de ir a la cárcel son rojos subidos. Es lo más natural, puesto que los rojos de verdad tienen ya demasiada experiencia como para ir a contarle el furioso Casares que no se sienten felices. "Se está creando una atmósfera que... No es demasiado perspicaz el veterano periodista: la atmósfera ya está formada desde hace mucho tiempo. Y cuando revienta, muchos nos tememos que hayamos de recordarle su implacable teoría de la indulgencia y del olvido.

## Marasmo en la Bolsa

En enero de este año se han negociado en España 422 millones de pesetas efectivas en acciones, mientras que en enero del pasado año la cantidad negociada había ascendido a 711.000.000 de pesetas efectivas. Ha habido, por tanto, un descenso del 40,7 por ciento.

Más acusado todavía ha sido el descenso registrado durante los meses de febrero, que en 1947 se negociaron 685 millones de pesetas efectivas contra 365.000.000 en 1948, lo que representa una contracción del 48 por ciento.

En febrero del año en curso la plaza más negociable en renta variable ha sido Barcelona, con 107 millones. Siguen Madrid, con 94 y Bilbao con 57, mientras que el papel negociado por los equipos de corredores asciende a 97.000.000.

# El Relicario

Medias  
Guantes  
y  
Carteras

BARTOLOME MITRE 971  
BUENOS AIRES

SUCURSAL  
ROSARIO  
CORDOBA 1224  
CORDOBA  
SAN MARIN 180



## VENTA POR MAYOR Y MENOR

IMPORTADORES

Telas para  
sábanas.  
Mantelería.  
Cotines  
Batistas



Frazadas  
Repasadores  
Colchias  
Toallas  
Servilletas

# Montoya Hnos.

Bm. MITRE 1190 T. A. 38, Mayo 0261

BUENOS AIRES

# Antiguo y Moderno LOS ESTADOS DESUNIDOS DE EUROPA

Por Alvaro de Albornoz

EL infierno, dice un refrán español, está empedrado de buenas intenciones. Del mismo modo, el suelo ensangrentado de Europa está empedrado de proyectos de paz perpetua. Primero, son los sueños de monarquía universal cristiana de los poetas y utopistas, de Dante a Campanella, sin olvidar los trabajos más oscuros de juristas como Pierre Dubois y de aquel fraile humilde, maestro de escuela de París, Emerigo Cruceo, el benemérito autor de "El Nuevo Cineas". Luego, los planes de los hombres de Estado, que esboza el rey de Bohemia Podiebrad y culminan en el "Magnífico Designio", de Sully, comúnmente atribuido a Enrique IV. Los humanistas como Vives y Erasmo aportan igualmente su concurso a la construcción ideal de un mundo armonioso y pacífico. No les van en zaga a poetas, hombres de Estado y humanistas los filósofos, salvo en el caso de un Hobbes, el de homo hominus lupo, o de un Spinoza, que tampoco se muestra en exceso optimista. Pero el esfuerzo más glorioso corresponde a

los internacionalistas, Vitoria, Suárez, Gentilis, Grocio. El siglo XVIII, el siglo de la ilustración y de la sensibilidad, se inaugura con el Proyecto de Paz Perpetua de William Penn, sigue con el proyecto famoso del Abate Saint-Pierre, comentado por Rousseau y del que decía Federico el Grande que sólo necesitaba para realizarse "el consentimiento de Europa... y otras bagatelas", continúa con el nuevo Proyecto de Paz Perpetua de Jeremías Bentham, y termina con el luminoso opúsculo de Kant "Hacia la Paz Perpetua", el más hondo de los trabajos de todos los precusores, en el que se declara a la democracia consubstancial con el internacionalismo y se entrevé la necesidad y la posibilidad de una Europa republicana. Hasta los soldados, como Bonaparte, se muestran pacifistas, y aspiran a imponer la unidad a Europa con la punta de la espada. Una misma moneda, unos mismos pesos y medidas, la misma libra imperial... y el Código de Napoleón.

las legiones garibaldinas. Ni se concibe sin el auténtico Portugal, el gran adelantado del Atlántico del Sur, que no es el Fortuga de Oliveira Salazar, sino el de Oliveira Martins; el de Herculano, de Guerra Junqueiro, y Eça de Queiroz. Para que haya Estados Unidos de Europa lo primero que hace falta es que haya Europa, Europa idea, cultura, civilización.

En esa civilización y esa cultura latía el espíritu de universalidad que no pudo reemplazarse la democracia con su internacionalismo. Y es menester restaurar lo ecuménico afirmando lo humano. Hay que volver a los grandes ideales del Renacimiento, de la Reforma y de la Revolución. La misma catolicidad es una tradición fecunda. Las luchas entre el Papado y el Imperio fueron más útiles que otras más recientes. No basta superar lo nacional; hay que superar el internacionalismo. Por otra parte, el viejo concepto de soberanía, que no es radicalmente distinto del de Imperio, está agotado. Es preciso extraer del rico y profundo complejo histórico las nuevas esencias. Sólo así se podrá impedir que la palabra democracia llegue a ser una palabra vacía.

Alvaro de ALBORNOZ

## En los Medios Republicanos de París La Muerte de F. Clérigo Produjo Hondo Pesar

PARIS. — Lo noticia de la muerte de don Luis Fernández Clérigo, acaecida en México, ha producido en los medios republicanos de esta capital hondo pesar. Los periódicos de la emigración le dedican sentidas notas necrológicas y recuerdan que el extinto cooperó con entusiasmo en las conspiraciones para derrocar la Monarquía; fue uno de los primeros afiliados a la Alianza Republicana, militando después en el partido de Acción Republicana, de cuya minoría fue diputado en las Constituyentes en 1931, por la circunscripción provincial de Madrid. Intervino activamente en los trabajos de la Comisión de Constitución de aquellas Cortes. En febrero de 1936 fue igualmente elegido diputado por la misma circunscripción y al formar gobierno D. Manuel Azaña requirió su colaboración en la Subsecretaría de la Presidencia del Consejo de Ministros, dejando este cargo cuando D. Manuel Azaña dimitió para ocupar la jefatura del Estado. En las Cortes de 1936 fue designado vicepresidente segundo en representación de la minoría de Izquierda Republicana.

En el exilio, al reconstituirse las Instituciones legítimas, el Sr. Fernández Clérigo ocupó la presidencia del Parlamento hasta hace poco tiempo en que dejó el cargo para volver a México.

Su muerte ha sido muy sentida en los medios de la emigración republicana.

El presidente de la República, D. Diego Martínez Barrio, el jefe del Gobierno, D. Alvaro de Albornoz y el presidente de las Cortes, D. Ramón Nogués, han cursado cables de pésame.

**CARPINTERIA  
INSTALACIONES  
MUEBLES  
T. A. 63 - 9265**

El siglo XIX, que se inaugura con las elucubraciones pacifistas de Saint-Simon, es el siglo del internacionalismo. La Joven Europa, internacionalista y pacifista, tiene como uno de sus ideales más caros, el de la unidad europea. Tribunos, poetas, soldados aspirantes a libertadores de las patrias irredentas, rivalizan en el esfuerzo por los Estados Unidos de Europa. La musa de Hugo y la espada de Garibaldi se hermanan en la generosa cruzada. Los proyectos se suceden y se repiten los Congresos. Pero el siglo del internacionalismo es a la vez el de las nacionalidades. Lo que esto implica sólo lo advina el espíritu

sa sagaz y clarividente de Proudhon. El camino de los Estados Unidos de Europa se jalona de guerras nacionales. Los ejércitos nacionales se destruyen sobre los campos de Europa, en Italia, en Austria, en Alemania, en Francia, en Grecia... Y todavía las nacionalidades, las patrias irredentas se cruzan en el camino de la idea wilsoniana tras la primera guerra mundial. Nuevas nacionalidades surgen, organismos políticos que desintegran las unidades económicas de una gran parte de Europa. Suprema antinomia la de internacionalismo y nacionalismo.

El peor momento que pudo haber escogido para intentar de nuevo los Estados Unidos de Europa, es este año, que nadie osará llamar de gracia de 1948.

Europa se halla dividida en dos bloques que parecen, por el momento, irreconciliables. Y en cada uno de estos dos bloques falta la disposición orgánica para síntesis superiores. En Occidente, por ejemplo, no se han constituido las federaciones regionales previas. Una Europa que requiere organismos intermedios que no pueden ser los Estados, sino agrupaciones de éstos según afinidades económicas, políticas, culturales, federaciones naturales sin las que sólo puede darse una unidad europea teórica y abstracta. Una de esas federaciones es la escandinava, a la que no se muestra muy propicia Suecia. Otra, la de los llamados pueblos latinos, entre los que figuran una Italia aún no incorporada definitivamente al movimiento democrático europeo y una España justamente proscripita del mismo. En cuanto a Francia, que sería el centro natural de esta federación, pugna por encontrar su equilibrio en Europa. Y aún queda Alemania con sus pueblos, sin la cual no hay ni unidad política europea ni unidad geográfica continental. La realidad es que hay en Europa tres fuerzas, tres mundos políticos: Rusia, con su gran esfera de influencia; Inglaterra, a la vez dentro y fuera de Europa, y que mira a un tiempo a la unidad europea y a la que comienza a

### EL DESPECHO DE "HIERRO"

LA España franquista, desechada por no haber sido admitida en la Unión europea, se esfuerza por desacreditar y tachar de nulidad a ese organismo. "Hierro", portavoz de Falange, de Bilbao, en su editorial del 10 del actual, dice: "Porque Europa —desengáñese, Mr. Churchill—, concebida en virtud sólo de los principios democráticos y de tantas otras monsergas de sonora grandilocuencia retórica, no tiene sentido. El actual planteamiento de la cuestión —con todo lo que ha llovido desde Fulton y Zurich—, con todo lo que de sugerencias capaces de movilizar en cruzada las conciencias europeas, nos hace creer que hay más probabilidades de que la causa de la unidad quede en cuestión académica".

Evidentemente, la Falange es incapaz de comprender que haya impulsos de generosidad humana de índole opuesta a la mangonera Cruzada, cuyo único resultado ha consistido en hundir material y moralmente a España bajo el signo del yugo y del estraperlo.



Av. COBO 1733 BUENOS AIRES

### Cigarrillos, Cigarrillos y Tabacos

NACIONALES Y EXTRANJEROS

Experiencia y Honestidad al Servicio del Fumador



WELLINGTON de JOSE DE SANTIAGO

Avda. de MAYO 918 U. T. (30) - 5297

SOLICITE NUESTROS PRECIOS

ENVIOS AL INTERIOR

TODO PARA EL FUMADOR

### TABLETAS ESTRATOSFERICAS

Alimento Sintético Nutren - Vigorizan Paladar Exquisito

Fca. (La Gloria) L. H. A.

Venta en las buenas despensas



### OPTICA Y FOTO

Martinez y Nant

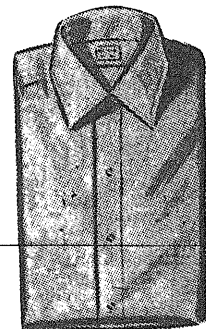
115 - LIMA - 115 T. A. 37. Rivadavia 2865 BUENOS AIRES

LA CASA DE LOS ESPAÑOLES

VENDEMOS:  
ANTEOJOS  
ROLLOS DE PELICULAS  
FILM PACKS - PLACAS  
PELICULAS RADIOGRAFICAS  
MARCOS CUADROS  
PORTA RETRATOS  
FAJAS ORTOPEDICAS  
BRAGUEROS  
SUSPENSORES  
Para sus anteojos, acuérdese de esta casa:  
115 - LIMA - 115

## SOMOS FABRICANTES

30 % MAS BARATO



CAMISA en riquísimo poplin cuadrillé checoslovaco. Cuello pegado. Esmeradísima confección. Oferta Especial \$ 23.90

ARTICULOS GENERAL PARA CABALLEROS

"EL FENIX"

ENTRE RIOS 569 - T. A. 38 - 4436 - BUENOS AIRES

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR

# EL ESPIRITU DE MAYO

Celebra la Argentina, en estos días, el acontecimiento fundamen- tal de donde arranca el proceso de su independencia. Nosotros lo celebramos también; y por cierto, de un modo absoluto- mente sincero y cordial. Porque no se trata sólo de recordar una fecha de la que parte todo el movimiento de la emancipación americana; se trata de ir en busca del espíritu de Mayo que da volumen, calor y forma definitiva al pensamiento de ese movimiento emancipa- dor.

Las nacionalidades americanas surgen a la vida independiente, como un proceso natural y lógico del desenvolvimiento de las colecti- vidades políticas. Estas al sentirse mayores de edad reclaman la plenitud de sus derechos y realizan su emancipación. Pero el signo de la independencia como proceso mayoritario, no excluye, antes bien, afirma y necesita el matiz ideológico que reviste al movimiento de un claro contenido doctrinal.

Y la independencia americana lo tuvo. Moreno, forjador ilustre de sus más ciertos caminos, era un gran espíritu liberal. Manuel Belgrano confiesa que se trataba de un honro renacimiento civil. La cifra de éste, se encuentra marcada en la obra senera de Rivadavia.

Alberdi sostiene en alto el principio doctrinario en sus obras capi- tales. Echeverría, en unión de sus compañeros, da al Dogma de Mayo progresiones bien sazoadas. La Constitución del 53 recoge y reúne todas las voluntades en un concierto admirable, entre el espíritu in- formativo de la Constitución americana, de expresión federalista y el anhelo de libertad esencial que caracteriza la labor imponderable de las Cortes de Cádiz.

La indepen- dencia americana que se engrandece con la contribu- ción genial de José de San Martín, forjador de naciones que rinde su espada victoriosa ante la soberanía de los pueblos, es no sólo un movimiento de simple emancipación, sino una profesión de fe, una afirmación democrática esencial, una marcha decidida en el camino de la libertad de los hombres y de los pueblos.

Por eso, tan pronto se inicia el proceso, los españoles se dividen en dos grupos: los que amando la libertad sirven al designio de estos pueblos convencidos de que así realizan una obra de superior aproxi- mación en defensa del contenido de una forma de cultura, y los que sectarios de ideas retrógradas y en contribución a los planes del más bajo reaccionismo absolutista, quieren cerrar a sangre y fuego todos los caminos de la liberación.

Descendientes espirituales de los primeros españoles citados abra- madores del valor genial de San Martín, comprensivos ante la obra ilustre de los próceres que fraguaron la nacionalidad, los republicanos y democratas de España, que en la tierra peninsular padecen una nueva forma de vergonzosa tiranía fernandina o en los caminos del exilio honran a los países de América, con su esfuerzo y con su trabajo, celebramos con honda emoción esta fecha que abre mediante el con- curso del pueblo, convocado a Cabildo abierto, las etapas de la emancipación.

Podemos hacerlo orgullosamente, apasionadamente. No compren- demos cómo pueden sumarse al fausto acontecimiento, los descendien- tes directos del obispo Lúca, del vergonzoso fernandismo, de la auto- rancia reaccionaria y fanática.

Nuestro saludo de hoy es el de siempre: al gran pueblo argentino, salud. Nuestro lema de combate es de lucha: el grito reiterado y repeti- do en las estrofas del himno: libertad, libertad, libertad.

## Episodio Simbólico

# La Muerte de Masquelet

Por el Gral. Fernando M. Monge

Don Carlos Masquelet Lacaci in- gresó en la antigua Academia Militar instalada en el histórico Alcázar toledano, en 1890, y tres años después pasó a la especialidad de Ingenieros Militares de Guadalupe para ser promovido a teniente del cuerpo en 1895. Tomó parte en varias campañas ultramarinas; ejerció el profesorado en la academia de su especialidad; publicó varias obras didácticas sobre fortificación y dirigió en El Ferrol una acreditada academia preparatoria para carreras especiales. Se particularizó en fortificación permanente; desempeñó importantes comisiones oficiales en el extranjero, y proyectó y dirigió las obras de las bases navales de La Coruña, El Ferrol y Baleares, reputadas como modelos de su clase en los tiempos en que fueron construidas.

No obstante pertenecer a un cuerpo que se regía para el ascenso por el tan discutido sistema de la escala cerrada, fué uno de los generales más jóvenes de su procedencia, porque inició la carrera a una edad muy temprana, y no recibió ningún curso durante ella. Por hallarse en posesión del título de Ingeniero Ci-

vil, proyectó varias obras particu- lares.

Desempeñó además numerosos e importantes cargos con éxito y brillantez. En 1933, fué general jefe del Estado Mayor Central del Ejército; y a principios de 1936 ministro de la Guerra, y luego jefe del Cuartel Militar de S. E., el presidente de la República, don Manuel Aznar y Diaz. Durante nuestra guerra trinitaria, además del puesto anterior, ejerció el de inspector general de Fortificaciones.

En 1939, al retirarse aquella, cruzó la frontera con S. E., el presi- dente y permaneció en la Francia meridional, desterrado, entre grandes penalidades.

Hace un mes se recibieron noti- cias de Burdeos, según las cuales, por lo avanzado de su edad (77 años) y el estado precario de su salud, y el de sus medios de vida, algunos familiares suyos, habían reali- zado gestiones oficiosas (por él rechazadas en otras ocasiones), para que pudiera trasladarse a El Ferrol, su pueblo natal; que al fin se ha- bía decidido, y que ya estaba en España con su familia.

Sin tiempo material para com- probar la veracidad de esta infor-

He aquí el texto íntegro de la in- tervención de don Indalecio Prieto en el Congreso de La Haya, reciente- mente celebrado:

Resoluciones: este Congreso cierran la España oficial de hoy el acceso a la futura Europa unida. Esa actitud, dibujada desde el primer instante en el informe del Comité de Coordinación y perfileada después por acuerdos de la comisión política, es una actitud justa. Nuevamente ha sido condenado ante el mundo el régimen que personifica el general Franco, conse- cionario de Hitler y de Mussolini. Pero conviene distinguir entre esa España oficial de estructura despótica y el pueblo español, esencial- mente liberal. Tan necesaria distinción se ha establecido aquí de modo muy claro y también desde el primer momento, significándolo así el hecho de que los españoles con- rrentes al Congreso somos hom- bres expatriados por insumtimien- to a la dictadura y por haber com- batido contra ella. Más categóricamente se marcó la distinción al asociarse la comisión política a otras declaraciones internacionales condenatorias del gobierno de Fran- co, como las contenidas en la nota que suscribieron Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, el 4 de marzo de 1946, en las recomen- daciones de las Naciones Uni- das del 12 de diciembre del mismo año, a todos los Estados-miembros. Aquella nota tripartita, en la cual inspiraron su resolución las Naciones Unidas, aboga por un gobierno provisional que decretase la amnistía política que permita el regreso de los exiliados, que restablezca las libertades y que tome medidas para celebrar elecciones libres, mediante las cuales nuestro pueblo determi- ne el régimen que desee y designe a sus gobernantes. Venid las recomen- daciones que ésta es la manera ade- cuada para que España participe en la unidad de Europa.

El Partido Socialista Obrero, y la Unión General de Trabajadores,

o sea la organización política y la organización sindical más fuerte de España, ya se manifestaron resual- tamente en pro de esa solución, guiados por afanes de concordia en- tre todos los españoles, y sus otras excepciones que las de las otras totalitarismos el falangista y el comunista. En nombre de esas dos potentes organizaciones, en cuyas filas milito, proclamo desde esta tribuna la adhesión de ambas a los acuerdos de La Haya, adhesión sin men previo de las finalidades aquí expuestas les llevó a conclusiones tan rotundas como las aprobadas por vosotros. Estoy seguro de que el pueblo español, a cuyas entra- ñas pertenece el Partido Socia- lista y la Unión General de Tra- bajadores, pudiera expresar su criterio, le expresaría en iguales tér- minos de entusiasmo.

Pensad si no os incumbe, por vuestra potencia, más que a los españoles mismos, por nuestra im- potencia, facilitar la realización de la voluntad de un pueblo que sigue sufriendo, al cabo de años, durísimo castigo por haberse opuesto, el primero entre todos, a los avances del totalitarismo, al que otros países se sometieron mientras España se lo- zó frente con las armas de Fran- co y alemanes sacudieron el yugo mer- ced a auxilios ajenos. A nosotros, en cambio, nadie acudió en nuestro socorro y, por el contrario, la tiranía sanguiñaria que, queriendo re- presar a España, la envilece, se nos impuso desde fuera y quienes, desde fuera, por deberes morales y materiales, hallábase obligados a ayudarnos, asistieron, entre indife- rentes y complacidos, al alveoso asesinato de las legítimas institu- ciones democráticas de España. La No Intervención, modelo de hipoc- resía internacional, que dejó indife- nsa a los militares sublevados, fué un torpe encubrimiento, y el encubrimiento también constituye delito.

El pueblo español creía tener de- recho a gozar del triunfo obtenido sobre el nazismo y el fascismo. Se- mejante derecho provenía del pa- rapeto que formamos contra aque- llas plagas al donar más de diez millones de cadáveres, cifra de víctimas proporcionalmente superior a la de los pueblos de los que des- pués, con muchos más medios, en- tablaron análogo combate; pero ha visto con asombro y desencanto, que perdura el falangismo, el ra- fismo y el asistimiento, además, a quienes, de corazón, fueron en España amigos de los aliados, están en las cárceles y quienes fueron furiosos enemigos de éstos reciben de los vencedores trato mimoso, verdaderamente inverosímil, en- canesca serena y humilde en todo ello y os persuadiréis de cuál es vuestra responsabilidad y cuáles vuestras obligaciones respecto de España, tiranizada por culpas que alcanzan a Europa entera.

En el informe del Comité de Coordinación se había de que una fuerza armada europea, de forma- ción mixta, podrá ser enviada para asegurar a los pueblos la posibilidad de votar libremente y de elegir un nuevo Parlamento que restablezca sus libertades. Queremos las nues- tras y queremos que el Parlamento sea piedra angular de ellas, pero ya- más hemos pedido tanto como en las palabras copiadas se proyecta. Ni lo deseamos ni es necesario. Basta con que Franco sea aislado de modo efectivo, no dejando re- ducido el aislamiento a la fórmula vana de reducir el rango de las re-

a dar un paso más del destierro. Simbólico episodio, escrito con su vida, por este camarada que quisó ir a rendir en los patrios lares; y que fortifica y robustece la deci- sión de quienes amamos también a la patria, pero que preferimos caer en las lejanías del hogar patrio allí a donde, por nuestra lealtad, no conduzca la voluntad soberana del destino, mientras no veamos a Es- paña libre de la tiranía y reintegrada a su dignidad.

presentaciones diplomáticas acor- tadas cerca de él. Todo dictador es un cínico a quien nunca le preocu- pa cómo se gradúa con él la co- tesia. Ese es lenguaje que no en- tiende o no quiere entender, más dicho, que desprecia. Le tiene cu- tidado que no se hagan ante él respetuosas genuflexiones. Pero, ¿cosa muy distinta cuando se leen grandes medios de vida. Entonces, gran que seas su aliado, sucumbe. Franco no sucumbe porque en Europa, brillantemente alineado, este Congreso, le proporciona me- dios de sustentación. Si de veras le quiere hacer desaparecer, que se negárselos todos. La negatividad está en vuestras manos grandes. España es necesaria en la obra de recuperación de Europa. Su di- ficiente agricultura puede aumen- tar la producción si se irrigan tie- rras que el sol abrasa y por entre- las cuales corren esterilmente las rías, suscitando grandes arro- vechamientos hidroeléctricos. La feroviaria, hoy casi aniquilada, de- be dejar de constituir, por el dis- tinto ancho de vía, un islote en el sistema de comunicaciones euro- peas, para convertirse en eje del tráfico. Los yacimientos mine- rales ofrecen preciosas materias primas. La industria pesada, que escasa, no sería pieza desden- ble en un conveniente consorcio ropeo que, eliminando ciertos pe- gros industriales, debería con- ducir a la unidad política del Con- tinente. Otro tanto cabe decir de construcción naval. La repobla- ción ganadera aumentaría la provi- sión de alimentos... En un sillio como el del Plan Marschall, el país, al ser más fácil de enderezar. La admirada situación estratégica de la Penín- sula, puede transformarse en una

factor par- ticular, se- rían utili- zar en el- nes en la de África, se puede en- timortaja. Pero, ¿cosa muy distinta cuando se leen grandes medios de vida. Entonces, gran que seas su aliado, sucumbe. Franco no sucumbe porque en Europa, brillantemente alineado, este Congreso, le proporciona me- dios de sustentación. Si de veras le quiere hacer desaparecer, que se negárselos todos. La negatividad está en vuestras manos grandes. España es necesaria en la obra de recuperación de Europa. Su di- ficiente agricultura puede aumen- tar la producción si se irrigan tie- rras que el sol abrasa y por entre- las cuales corren esterilmente las rías, suscitando grandes arro- vechamientos hidroeléctricos. La feroviaria, hoy casi aniquilada, de- be dejar de constituir, por el dis- tinto ancho de vía, un islote en el sistema de comunicaciones euro- peas, para convertirse en eje del tráfico. Los yacimientos mine- rales ofrecen preciosas materias primas. La industria pesada, que escasa, no sería pieza desden- ble en un conveniente consorcio ropeo que, eliminando ciertos pe- gros industriales, debería con- ducir a la unidad política del Con- tinente. Otro tanto cabe decir de construcción naval. La repobla- ción ganadera aumentaría la provi- sión de alimentos... En un sillio como el del Plan Marschall, el país, al ser más fácil de enderezar. La admirada situación estratégica de la Penín- sula, puede transformarse en una

CASA TÍPICAMENTE ESPAÑOLA

ALBA bar restaurant

Abierto de Alba a Alba

LUIS SÁNCHEZ PEÑA 86 - 82 esquina VICTORIA  
Frente a la Plaza del Congreso Buenos Aires

Consultorios Dentales

"Teo"

Libertad 1248

T. A. 41 - 2633

Consultas de 9 a 12 y de 14 a 20.30. Sábados de 9 a 12.

Doctores:

H. Sánchez  
F. Aparicio.  
I. Carrero  
C. Fernández  
G. Sindona

"COLUMBA"

Sociedad Anónima de Seguros

Secciones Habilitadas

Incendios - Automóviles - Vida - Trabajo - Marítimos - Accidentes Personales

AERONAVEGACIÓN

Rivadavia 409 - Buenos Aires - T.A. 41 - 2633

# Europa NEL C. DE LA HAYA

## PERO VOSOTROS CAINO

factor para defender a Europa occidental, defensa en la que, además, serían utilísimos el archipiélago balear en el Mediterráneo y el canario en el Atlántico, más las posesiones de África. Pero, sobre todo, España puede colaborar con su espíritu inmortal, el que descubrió, contribuyendo a civilizarlo, el Continente americano, aliado natural por gran número de motivos, de la Europa de Occidente.

España, pues, podría sumar bastantes disponibilidades a las del resto de Europa, recibiendo de éste los complementos que su economía necesita. España se fundiría en Europa reduciendo su soberanía en el grado que las demás naciones requieran la suya. España, sin menoscua de su personalidad, tan real y tan peculiar, se ofrecería a la Federación europea en cueso significativo. En el pasado, su presente y su porvenir. Me atrevo a afirmarlo, a título de delegado auténtico de una nación a la que he representado par- damentariamente desde hace treinta años. Puedo hablar en nombre de España con más derecho que quienes detentan allí el poder.

Antes de poner punto a mis palabras, reitero un llamamiento, formulado hace meses a los demás españoles que desean salvar a España de la ruina a que Franco la conduce. Os pongo de testigos de ese requerimiento, encaminado a hacer de España un pilar de la paz, extinguendo rescoldos de odio capaces de producir llamaradas de nuevos incendios, cuyas chispas nadie sabe hasta dónde las conduciría el viento. Y me decido a más. Me decido a pedirlos que seáis árbitros en cualesquiera diferencia que surgen entre nosotros, los antifranquistas, dificultaran el acuerdo a que

nosotros llegamos. Desde luego, el Partido Socialista propone, si queréis aceptarlo, el arbitraje de los organismos que para unificar Europa se instituyen hoy en La Haya. España puede estar inmediatamente a vuestro lado si vosotros queréis. ¡Ojalá tuvierais igual potestad para conseguir la adhesión de otros países situados en el Oriente de Europa! España, extremo occidental, quiere secundaros, pero vosotros debéis abrirle el camino. La unión de Europa se hará, está segura. Pero, ¿quién la hará? Si vosotros no camináis decididamente y aprisa, otros más decididos y más audaces la lograrán. En este caso, Europa sería la unión de Estados vasallos, vinculados por abyecta servidumbre, al más poderoso de entre ellos. Y nosotros queremos la unión de Estados libres, no sujetos a otra servidumbre que la muy santa del amor a la humanidad, amor que tiene por signo la paz.

Propuesta de McKay, diputado laborista británico y de M. Lapie, diputado socialista francés, aprobada casi unánimemente por la comisión política, en sesión a la que concurrieron centenares de delegados. "En lo que concierne al caso particular de España," el Congreso aprobó la resolución tripartita firmada por Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, en la que se inspiró una de las recomendaciones contenidas en la resolución de la asamblea de las Naciones Unidas del 12 de diciembre del mismo año. Esta nota expresa la esperanza de "el establecimiento de un gobierno interino bajo el cual el pueblo español pueda tener ocasión de determinar libremente el tipo de gobierno que desee y de elegir sus dirigentes". "Un Gobierno de ese carácter podrá restablecer la democracia en España, única manera para España de participar en la unidad de Europa".

## UN REBUZNO DE ZUNZUNEGUI

CONOCIDA es la fobia del franquismo a cuanto signifique espíritu, cultura y progreso. En pocos casos, sin embargo, habrá expresado su odio a la inteligencia de una forma tan cruda, como la hace el "periodista" Juan Zunzunegui en un artículo titulado "El peligro del tóxico", que publica "La Voz de España", del 13 del corriente, y que dice: "Escuelas y despensa pedía Costa a raíz de nuestro desastre de ultramar; yo creo que muchas escuelas más que hubiese habido en España, antes de la guerra con los americanos, no habrían alterado absolutamente nada en nuestro favor el Tratado de París. Esto de pedir escuelas y más escuelas, como si en España no hubiera otros problemas más penosos, me parece una sencilla ingenuidad. Que haya mil o mil millones de analfabetos más en una provincia, no tiene ninguna importancia".

## La Literatura Yanqui y España

# "The Spanish Story", un Nuevo Libro Sobre el Franquismo

NUEVA YORK. — Acaba de ser publicado el libro "The Spanish Story", por Herbert Feis, consejero de Asuntos Económicos Internacionales en el Departamento de Estado norteamericano, desde 1931 a 1944, y presidente del Comité de la Península Ibérica durante el mismo periodo, libro que narra con todo detalle y documentación las negociaciones económicas llevadas a cabo durante la pasada guerra mundial para impedir que Franco entrara en la guerra a favor del Eje. El libro apareció en el suplemento literario dominical del "New York Herald Tribune", que es quizás la mejor revista de libros que se publica en Estados Unidos. El comentario viene firmado por Bertrand D. Wolfe, que a su vez es autor de otro libro sobre la guerra civil española. "Esta es una importante pieza — comienza diciendo — del rompecabezas de nuestras relaciones durante la guerra y después de ella con la España franquista. Sir Samuel Hoare, monárquico conservador y embajador de Inglaterra, se claró ya los aspectos políticos en su libro "Complacent Dictator". Emmet John Hughes, escritor católico, agregado de prensa en nuestra embajada y observador de nuestro servicio de inteligencia militar, ha analizado los aspectos ideológicos en su libro, "Report From Spain".

Ahora Herbert Feis, Consejero de Asuntos Económicos Internacionales en el Departamento de Estado desde 1931 a 1944 y presidente del Comité de la Península Ibérica, nos proporciona una narración no menos autorizada y vigorosa de cómo se llevaron a cabo nuestras concesiones y presiones económicas como medios para evitar que Franco entrara en la pasada guerra al lado de Hitler y Mussolini.

Estas tres visiones de los hombres que difieren mucho en sus filosofías básicas se confirman una a otra en sus aspectos fundamentales. Demuestran claramente que el régimen de Franco se ha apoyado y se sigue apoyando en el constante ejercicio de la fuerza contra su propio pueblo, que era y sigue siendo un régimen totalitario, que alcanzó el poder con la ayuda activa de Hitler y Mussolini y los reconoció su deuda de gratitud; que dio una activa ayuda económica a la máquina de guerra nazi en tanto se lo permitieron sus arruinados recursos; que Franco desechó y trabajó por la victoria de Hitler; que en tanto pensó posible esa victoria calculó cuidadosamente el momento oportuno para saltar al lado de los otros dictadores, para apoderarse de Gibraltar tomándolo de

## Lo Español en Francia

# "La Celestina" en un Teatro de París

PARIS (De nuestro corresponsal, JUAN DE CASTILLA). — Ya en alguna otra ocasión he dicho en estas columnas que lo español está en honor de Francia. Tendrá que agradecer España a Franco el servicio que involuntaria e inconscientemente le ha rendido, al forzar a expatriarse a lo mejor de la inteligencia y del alma hispánicas. Lo cierto es que el libro impreso en castellano alcanza cifras de venta y difusión increíbles; que las traducciones al francés se multiplican, y que la representación en los escenarios parisinos de piezas teatrales de autor español, van adquiriendo categoría ed hábito insoslayable. En este último aspecto, el autor hoy en boga no es un contemporáneo, ni a decir verdad un dramaturgo en el puro sentido del vocablo, ya que su obra nació para leída y no para representada. aunque se intulete trag-comedia; nos referimos al bachiller Fernando de Rojas y a "La Celestina", su libro inmortal, que adaptado a las exigencias de la escena moderna por Paul Tchard viene interpretándose con gran fortuna en el Teatro "de la Renaissance", una compañía dramática de Marcelle Ganiat, que dirige Juan Darcante. Los amores de Calixto y Melibea y los enredos de la alcahueta, que inspiraron al genio de Rojas las páginas que constituyen el momento imprecadero de las letras castellanas, concentran a diario en los episodios de la farsa el interés de un público, legítimo heredero de aquel abigarrado y proteico que, por la época en que Rojas vivió, se aglomeraba ante las barracas de los comediantes ndarriegos emulos de Tabarin.

## El Autor Es un Diplomático

los ingleses, y de la mayor parte posible del Norte de Africa tomándolo de los franceses. Parece mentira que estas cosas tengan que ser probadas en detalle todavía hoy, pero la sorprendente acción de la Cámara baja en días recientes, proponiendo la inclusión de la España franquista entre las "democracias" a

ayudar en nuestro programa de Reconstrucción Europea, demuestra que aún hay millones de americanos, incluyendo a la mayoría de esa Cámara baja, que no se han preocupado de informarse en fuentes autorizadas, reales, sobre el problema español. Estos tres libros, ninguno de ellos escrito por un autor radical o "izquierdista", proporcionan datos valiosos y bien detallados sobre este problema. El mérito principal del libro de Feis es que hace inexcusablemente claras nuestras responsabilidades económicas en relación al futuro de España".

# EL GRUPO DE NEGRIN SE REUNIO EN PARIS

PARIS. — Concluyó sus trabajos la Conferencia del grupo socialista español que recientemente fue excluido de reconocimiento oficial por la organización socialista internacional. En el curso de las reuniones celebradas han pronunciado discursos, entre otros, los Sres. Negrin, Alvarez del Vayo, González Peña, Lamouche y Galarza. Entre otros acuerdos adoptados figura la presentación de una propuesta en la próxima reunión del C.O.M.I.S.M.O.; la crítica a la decisión de mantenerse al margen de la política llamada de Lloques; hacer nuevos esfuerzos para llegar a un acuerdo con el Partido Comunista en el seno de la U.G.T. (sector que sigue aquella tendencia); así como dirigirse a la organización socialista que preside el Sr. Prieto "para realizar la unidad del Partido Socialista Español y restablecer la República de España".

En el curso de su intervención la Conferencia aludió a las críticas suscitadas por sus recientes artículos en los que propugnaba la abulación del Plan Marshall a la España franquista. Manifestó entre

otras cosas que no creía que dicha aplicación podría favorecer la continuidad de Franco. Afirmó que durante estos últimos tiempos, en virtud de operaciones bancarias, se había concedido créditos a Franco por valor de 300 millones de dólares. Lo que constituye — dijo — una hipoteca sobre España. "Es la República, es el pueblo español — añadió después — quien tendrá que pagar mañana estas deudas".

## Prieto en Burdeos

PARIS. — El próximo día 30 del corriente, don Indalecio Prieto, presidente del Partido Socialista español, tomará parte en un acto de propaganda organizado en Burdeos por el grupo "Pablo Iglesias", y de acuerdo con los partidos S.F.I.O. y P.S.O.E. El discurso de Prieto ha despertado gran expectación en los medios políticos socialistas y republicanos.

# Brlería Inocente TEMPLEWOOD

Hoare, el mote y sin dano lo perfeccionamos. A pesar de los años, ha logrado una verdadera belleza española de línea. Más que el mero arte, es un arte que vive, que siente los dolores de los tiempos y los imperios. Aclaremos los nombres ingleses. Hoare es el nombre de ciertos nombres exactos, como Samuel, que no la café mundial en sentir toda su furia, Londres, sola, sin parte la época publica en la Villa del Hoare. Era metecse a la acción al mundo. El propio libro, marchante o atrás, el mundo se acuerde o llorar. En esta bajador, cuando nos hizo una agresión. En tal mundo desde el para de las debidas más policas. Excelencia, se llor, señor milonios. Y sir Saones. En las daciones, en pargrado me a asentimiento. La inusitada de la mayor ncción del coes que actamente, es

temos de acuerdo con esta expresión en cuanto hace fluir el espíritu doctrinario de un partido político, de la persistencia de una dictadura intolerable. Lo que motiva nuestra adhesión, es la afirmación capital de que mientras más dure la injusticia, más ahincado, más fuerte, más arrollador será el impulso de la revolución colectiva. Lo saben mejor qui nadie los ingleses, pero no quieren enterarse. Ellos han bautizado las tribunas distintas que se levantan en Trafalgar Square, al pie del monumento a Nelson, con un nombre de cierta precisión: la válvula de seguridad. Eso es una democracia. La válvula de seguridad social. Los tiranos se oponen a la expansión y dejan que se acumule el vapor en el ámbito cerrado por su brutal designio. La explosión tarda más tiempo si la capacidad de sufrimiento colectivo se hace mayor, en los pueblos de segura fibra heroica. Pero llega al cabo y rompe con todo, sin pausa y sin piedad. De esas explosiones no son culpables ni los idealistas ni los agitadores, ni los propagandistas, ni los partidos. La culpabilidad corresponde a los que cerraron el camino del diálogo, las condiciones de la convivencia, las formas de la discusión y los cauces de la libre y racional tolerancia. Tiene, pues, razón lord Templewood, pero sólo en parte. Porque de la persistencia del régimen franquista pueden deducirse daños irreparables a esto que llamamos la civilización occidental y mediterránea, pero de su establecimiento primero, sin el que la continuidad no hubiese sido lograda, son responsables todos, entendiéndose bien, todos los gobiernos que estuvieron representados en el famoso Comité de no intervención y muchos de los hombres que con el Lord de marras han compartido responsabilidades de poder. Por eso nosotros, amigos de los pueblos libres tantas veces defraudados en sus aspiraciones más hondas por los gobiernos representativos de ellos, conservamos esta heroica independencia que nos enorgullece y distingue, en virtud de la que en lugar de ir de vez en vez al muro de las lamentaciones a llorar nuestras congojas nos alzamos todas las mañanas a decir nuestro grito de indignación contra los que después de haber crucificado a la justicia, juegan a los dados, en un nuevo expollo, las vestimentas y su dignidad. Y perdone el Inglés del caso, que hayamos concluido un poco seriamente este comentario de sus últimas declaraciones periodísticas.

MEDIAS EN GENERAL PARA SEÑORA, HOMBRE Y NIÑO  
SALTA 264 y 282  
DE LA MERCED Y MARTINEZ  
IMPORTACION - EXPORTACION  
BUENOS AIRES  
ARTICULOS PARA CORSETERIA, ORTOPEDIA Y MERCERIA

ROPA Y COMESTIBLES  
A  
ESPAÑA  
ITALIA  
FRANCIA  
ETC.  
A PRECIOS REDUCIDOS  
Consulte a  
Expreso  
VILLALONGA  
BALCARCE 461 T.A. 33 (Av.) 7541 (Literno 36)

BA 99  
de Seros  
titada  
da accidentes de  
es Penales - Cristales  
ACIN  
T.A. - 8261 y 8266



A \$ 4.- c.u.

- 210 LAS COSAS DEL CARINO. LO MISMITO QUE GALLINA
- 352 MI DEBILIDAD. NO DIGAS A NADIE. Zambra.
- 353 SEVILLANAS. SOLEA LA GITANA. Zambra.
- A \$ 7.50 c.u.
- 044 LA GITANILLA Leré Leré. Canción de las Solteras.
- 046 LA GITANILLA. Alondra de la Mañana. La Canción de la Tarde.
- 001 MI GOLETA MARIA. Guahit. AHORA SEREMOS FELICES.
- 018 SACRAMENTO. Zambra. ZAPATITOS DE CHAROL. LOS MISTERIOS DE TANGERA. Toradilla. EL MORO HADU. Bulerias.
- 137 ADIOS SEVILLA. NO CREAS EN EL QUERER.



A \$ 4.- c.u.

- 774 LA LUNA ENAMORA TORERO QUIERO SER EL FANALERO. Bulerias. COPLA DEL ESPARTERO. ERES CAROLIN.
- 199 LERE LERE GITANO. JUAN PALOMO. Tanguillo. CASA CUNA. Canción.
- 682 LOS GITANITOS. Bulerias. MI BARCO VIELEJO.
- 442 EL CLAVEL Y LA ROSA. EL GITANO GANDUL.



c.u.

- 376 TE LLAMAN MALVA LOCA. pasadoble. MARTIRO DE AMOR.
- 047 MUJERES FEAS. COPLAS QUE MATAN.
- 041 LA NIÑA DE LA VENTANA. Tanguillo. LA NIÑA DE DON JUAN ALBA. Canción.
- 184 CARMEN LA DE TRIANA YO SOY UN TORERO
- 260 EL SOMBRERO. Pasadoble. CANTO A GRANADA.
- 756 CORRE CASTAÑUELA REGALO DE BODA
- 249 VINO DULCE Y CANTE AMARGO. CASTILLITO DE ARENA
- 375 EL HUAQUERO. LA SALVADORA.

IMPERIO ARGENTINA A \$ 4,50

- 001 CAMINITO DEL RIO. CANCION DEL LAVADERO.
- 002 PLEGARIA. ASUELLOS CELOS.
- 003 LUNA REPONDA. LOS EJEES DE MI CARRETA. Milonga.
- 004 ANTONIO VARGAS HEREDIA. Zambra. MANOJITO DE NERVIOS. Canción.
- 185 COME EL CLAVEL EN LA BOCA. Canción. DONCELLITA. NO SUBNES.
- 270 PEÑA GITANA. MARIA MAGDALENA.

Envíenos al interior con sólido embalaje. Aceptamos pedidos contra reembolso. Lista suplementaria facilita despachos rápidos.

Pídaos C/Do Correo 1680 Bs. Ps.

**Casa Chica**  
A WARD

Av. DE MAYO 626 - T.A. 33-6721  
CASI ESQ. PERU  
SALTA 676 - T.A. 33-7609  
TALCAHUANO 419 - T.A. 35-3321  
CASI ESQ. CORRIENTES

# “Les Affaires Sont les Affaires” UNA GESTION DESVENTURADA

PARIS. — “El Socialista” publicó el siguiente comentario: “Se ha firmado un acuerdo comercial entre Francia y España, por un año de duración, que permite el intercambio de mercancías por un valor aproximado de 1500 millones de pesetas, a un tipo de 19.63 francos por peseta.

El acuerdo entró en vigor desde el 15 de mayo. En cambio favorece la exportación francesa a España, que será de productos manufacturados, material ferroviario, automóviles, camiones, maquinaria, en tanto que España facilitará esencialmente a Francia algunos productos, pero el pueblo español verá aumentada su hambre.

A los turistas franceses se les consentirá un cambio especial a base de 13.50 francos por peseta. Como funcionará una caja de com-

## Entre Francia y España

ponación, en realidad el tipo de cambio es una ficción más, para dar a la p-seta franquista una apariencia de solidez.

También se ha firmado un primer acuerdo aéreo franco español que permite normalizar las relaciones aéreas entre los dos países.

A este convenio se anuncia que han de seguir otros, de tipo aéreo-comercial.

Y a partir del 7 de junio, funcionará, una vez por semana, el tren París-Marruecos, hasta el 25 de octubre, a base de once vagones de primera y segunda clase. Los consu-

lados españoles darán facilidades de tránsito por el Marruecos español.

La contrapartida de toda esta desventurada gestión la encontramos en la c.sión que, ¡AL FIN! ha hecho Franco a los gobiernos de Francia, Estados Unidos e Inglaterra de los miles de millones de marcos retenidos en España por los alemanes. El oro alemán será, pues, entregado, y es posible como consecuencia, que sean descontentados los bienes españoles en los Estados Unidos. También serán restablecidas las representaciones consulares y comerciales de España en Alemania, al menos, en la Alemania ocupada por los aliados.

El franquismo consuma así una nueva traición contra Alemania, a la que, ofreció servir con un millón de soldados, para evitar que los rusos ocuparan Berlín. De lo único que ahora se acuerda es de deducir de los 10.000 millones de francos en que se calculan los bienes alemanes que van a ser expropiados, los millones que el gobierno hitleriano debía al de Franco.

¿Dónde que era esa deuda? Sin duda, de materias primas y de géneros alimenticios que Franco facilitaba a Hitler CONTRA los aliados.

“Les affaires sont les affaires”...

## El Cuento del Perdón

El abogado tarraconense José Boronat, que regresó a España hace unos meses, ha sido ahora encarcelado y condenado a muerte, a pesar de las garantías que se le habían dado oficialmente en el caso de la defraudación de Perpiñán.

En la opinión catalana ha producido gran indignación la condena de Boronat, porque no se trata de una nueva denuncia ni se le ha dado la prometida opción de quedarse a resultas de la causa o reparar la frontera, como viene ofreciendo el régimen franquista y como, en algunos casos, lo ha hecho.

## VISITAS GRATAS

Ha pasado unos días en Buenos Aires nuestro querido amigo y consecuente correligionario don Lorenzo Campi, destacado miembro de la colectividad española republicana de Tucumán. El señor Campi, que ha tenido la atención de acudir a saludarnos, asistió al acto conmemorativo de la fiesta nacional argentina, que se celebró en el Centro Republicano Español de esta capital.

## Don Manuel Rocamora, Adalid de la Cultura y de la Libertad Catalanas

Opertunamente dimos cuenta del fallecimiento de don Manuel Rocamora, ocurrido recientemente en Barcelona. He aquí ahora algunos datos acerca de su personalidad, una de las más relevantes en la vida espiritual y política de Cataluña.

Nació en Barcelona en 1863, estudió en la Facultad de Derecho y se dedicó a la política dentro del catalanismo, como fundador de la Asociación Universitaria Catalana. Pero su labor fue principalmente literaria y cultural.

El primer libro de poesías lo publicó en 1893, en la “Biblioteca Popular Catalana”, intitulado “Joguetes”, composiciones de carácter romántico y amoroso. Otro libro titulado “Postes de sol”, escrito en Brusel, donde residió durante algunos años de su infancia, fue traducido al alemán por el filólogo Ramon Marx, que se hallaba en Cataluña a la sazón, estudiando el idioma catalán. También en 1893 estrenó en el teatro Romea de Barcelona un drama de intenso cariz catalanista: “La dama de Reus”, cuyo éxito nido tuvo una doble repercusión, literaria y política. Más tarde dio a la producción teatral varias obras de carácter dramático, cómico y poético. Entre estas últimas tuvo especial éxito una obra dedicada a la fantasía infantil titulada “La brinca del Gorg Blau”, la característica esencial de la personalidad de Manuel Rocamora es su espíritu poético; por esto su principal producción la constituyen sus libros de poesías y sus composiciones que ganaron en varias ocasiones la “flor natural” de los Juegos Florales, cuyos certámenes constituyeron y constituyen todavía a suprema manifestación de la

poesía catalana: Fué maestro en Gay Saber y varias veces Mantenedor de los Juegos Florales.

Fue también fundador y secretario del Orfeo Catalá; secretario de la junta permanente de la Unió Catalanista; fundador de la Agrupación Folkloriana, de la Lliga Espiritual de Nuestra Señora de Montserrat, del Aplec Catalanista y promotor de cuantas entidades de la misma índole nacían en aquella época renacentista de la moderna cultura catalana.

La trascendencia de esta obra cultural era comprendida de modo tan puritano por los espíritus poéticos que Rocamora se rehusó a actuar en la política activa del regionalismo catalán cuando un grupo de compañeros de ideología se lanzó a la batalla política desde los partidos regionalistas y nacionalistas catalanes.

Fue director de dos pequeños periódicos de propaganda regional: “La Barretina” y “Montserrat”. Colaboraba en todos los periódicos y revistas publicados en idioma catalán. Su labor, pues, contribuyó a la pujante fuerza del movimiento catalanista que trajo el resurgimiento cultural y político del pueblo catalán y contribuyó al advenimiento de la República.

Mantuvo a través de toda su vida, aún en los últimos decenios en que su actividad política literaria era escasa, su entusiasmo por la causa de las reivindicaciones federalistas, su emulación por la obra pirangellana y su devoción por el triunfo de la República y de la Generalidad catalana, a la que siguió con toda la colaboración que estuvo a su alcance. Y en sus últimos años, recluso en su casa y casi perseguido; objeto de frecuentes inspecciones y visitas policiales, no perdió nunca la serenidad de juicio que le hacía condenar en la intimidad familiar y epistolar la oja de barba destada en su patria. Ni perdió nunca la esperanza de una nueva aurora de libertad, la cual desgraciadamente, él como otros, no alcanzaron a ver.

ARREGLO, AJUSTE, LIMPIEZA Y REVISION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR José Luis Hordas CURAPALIGÜE 882 T. A. 72 - 6707 BUENOS AIRES

J. Ramón Fernández SEGUROS GENERALES MAIPU 53

CARPINTEROS - MUEBLEROS APRENDICES MAYORES SE NECESITAN AÑASCO 1196 BUENOS AIRES.

RESTAURANT “LA DELICIA” La casa más antigua y afamada de Buenos Aires Abierto Día y Noche SUIPACHA 547

## HA SIDO REORGANIZADO EL GABINETE VASCO

PARIS. — Por haber manifestado el consejero socialista señor Zarzo la incompatibilidad de su partido con los comunistas y haber manifestado el señor Leizaola que el Partido Nacionalista Vasco juzgaba que no está justificado en estos momentos la presencia de un comunista en el gobierno vasco —

## Azcarate en Palestina

Ha comenzado su labor en Palestina el jefe de la subcomisión de la O. N. U., señor Pablo Azcarate, ex embajador de la República Española en Londres. El señor Azcarate se propone lograr una tregua entre árabes y judíos.

## Desaparece un Verdugo

PARIS. — Ha desaparecido misteriosamente el secretario general de la Dirección de Seguridad del gobierno franquista, elemento que se había distinguido en la represión contra los republicanos. Se supone que la desaparición de este funcionario obedece a una “razón de Estado”.

actitud que ha sido compartida por los restantes partidos — el presidente Aguirre ha modificado el consejo, que queda constituido en la siguiente forma: Señores Leizaola, Monzón y Lasaarte, por el P. N. V.; Duñenas y Zarza, por el Comité Socialista de Euzkadi; Aldasoro, por Izquierda Republicana de Euzkadi; Nardiz, por Acción Nacionalista, y un representante de Unión Republicana que actualmente se encuentra en el interior.

## Los Catalanos y la Fed. Europea

PARIS. — Se ha constituido un Comité Provisional encargado de reunir en una acción común a los catalanes defensores de los principios federales europeos en el respeto de la libertad de los hombres y de los pueblos. El Comité Provisional está presidido por el profesor de derecho internacional de la Universidad de Barcelona, doctor Quero Molares.

Personas Buscadas Se desea conocer el paradero de Juan de Matilla y su esposa Luisa Soto Diaz, natural de Pereira - Los Peares (Ayunt. de Nogueira de Ramujin), Carta a C. A. U. y M., General César Diez 5488, Capital.

## Profesionales

Dra. Delia Ana Aparicio Médica del Hospital Rawson Martes y jueves, de 15 a 17. Sábados, de 14 a 16 LA RURAL 192, 10. T. A. 33-9589 23-7812

Dr. Juan Cuatrecasas MEDICINA INTERNA CALLAO 645, 1er. piso T. A. 35 - 2176 Consulta: LUNES a JUEVES

Diego Roquero ESCRIBANO AV. PTE. R. S. PEÑA 628, 2o. piso T. A. 33 - 6397

Dr. Luis F. Serrano Ciencias Económicas Asesor Impuestos - Certificación Balances AV. ROQUE S. PEÑA 615 Piso 9o. esq. 923 T. A. 34 - 8970

Dra. Haydée Aparicio CIRUJANA DENTISTA Lunes, miércoles y viernes de 14 a 20 horas PIEDRAS 897, 3° T. A. 23-7812

José Félix Garganta ABOGADO Calle 51 No. 497 - LA Plata PUEYRREDON 1589 Buenos Aires

Dr. Germán F. Costa Médico Cirujano Médico-legista INTERNAS Y MENTALES AVENIDA DE MAYO 1229 - 30. Atenderá gratuitamente a los estudiantes de ESPAÑA REPUBLICANA. NA los lunes y viernes de 15 a 16 horas

Enrique U. Corona Martínez ABOGADO TUUCUMAN 1441, 1er. piso, Dto. 1 T. A. Mayo, 38-3571

Dr. Enrique Rodríguez Medicina Interna BUENOS AIRES 198 SAN RAFAEL (MENDOZA)

Dr. V. A. Lasca ABOGADO VIAMONTE 1481

Dr. ROBERTO BAQUERIZA e ITURRIAGA Médico Odontólogo de la Universidad de Madrid - Odonólogo Nacional SOLIS 674-2° D - T.A. 37-1271 Lunes, Miércoles y Viernes



# Libros

## "CERVANTES"

Autor, RICARDO ROJAS, Editorial Losada, Buenos Aires.

HACE algún tiempo, un amigo entrañable de La Plata, don Martín García, me enviaba con una cariñosa dedicatoria un interesante volumen que con el título "La obra de Rojas" se había publicado en homenaje al gran escritor argentino al cumplirse veinticinco años de una labor sefiera y magnífica.

No necesitaba yo de ese recuerdo para admirar al maestro que tan hondas y gratas satisfacciones ha proporcionado a los amantes de las buenas letras y que por lo que hace a la cultura argentina, desempeña un papel fundamental que honra y enaltece al país y a su insigne autor. La lectura de los capítulos de ese libro sirviome, sin embargo, de acicate para una nueva contemplación de la labor fecunda de tan esclarecido ingenio, y en ella fui acendrando mi admiración hacia quien tan sutilmente ha logrado hacer del idioma un instrumento dúctil y eficaz para las más exactas realizaciones, imaginativas, doctrinarias o críticas. Vuelvo hoy al camino relejendo "Cervantes", que editorial Losada ofrece con indudable oportunidad.

Este libro no es de hoy en el orden del tiempo, aunque sí lo es en el de su viva y permanente actualidad. El autor explica su origen en un prólogo firmado en Ushuaia a 23 de abril de 1934.

La obra contiene como aportación original algunos exámenes esenciales, como el de Cervantes, poeta lírico; su labor dramática apreciada; la correlación entre las obras menores y el Quijote como centro; el análisis de la prosa cervantina; la relación entre el quijotismo y el espíritu del autor y la interpretación mística del mismo como flor épica de la caballería cristiana.

La simple enunciación de tales aportaciones enseña ya la raíz profunda del estudio de Rojas. Se llega a comprender su vigor esencial, considerándola enmarcada en la cuarta serie en que se dividen las obras completas del maestro argentino, cuya serie lleva por leyenda el sugestivo título de "Entre España y América". Esta cuarta serie está formada por seis volúmenes: "Retablo español", "Cervantes", "Estudios hispánicos", "Silabario de la decoración americana", "Himnos quichuas y otros ensayos" y "La entrevista de Guayaquil y otras investigaciones".

La nota puesta a la relación de esta cuarta serie dice así: (Delimitación del panorama histórico-geográfico donde todo el contenido de la obra de Rojas se sitúa, entre lo español y lo americano, lados de un ángulo que tiene su vértice en el autor y en su propio pueblo.)

El trabajo del autor se divide en tres grandes secciones: Cervantes, poeta lírico; Cervan-

tes, poeta dramático, y Cervantes, poeta épico. Decora el libro un epílogo destinado a definir al inventor del Quijote, más que como un rimador o prosador, como creador de mitos y maestro de los hombres. Cierran el volumen los tres apéndices, "Cervantes pide un ejemplo para pasar a América", "Glosa del memorial indiano" y "Cervantes en Ushuaia, confin austral de América".

Una enumeración de títulos es más que suficiente para ofrecer cabal conocimiento de las directrices del pensamiento de Rojas. La visión certera del mismo, su fino sentido crítico, su elegante exposición retórica, son matices que no es posible desconocer en ninguna de sus producciones.

En el apéndice titulado "Cervantes en Ushuaia" Rojas se refiere a un momento de su vida en que por persecuciones políticas de ingrata memoria hubo de estar confinado en el finis'erre austral de esta América a la que Cervantes quiso venir "en los días ingratos de su dura existencia". En esos momentos le acompañaba un ejemplar del Quijote. De la patria de Cervantes le llegaba también el mensaje de solidaridad de muchos admiradores y colegas. Lo firmaban, entre otros, Menéndez Pidal, Rodríguez Marín, Alemany, Ricardo León, Cotarelo, Palacio Valdés, B. Cabrera, Marañón, Salinas Luzuriaga, A. Castro, Pio del Río Horega, R. Gómez de la Serna, Luis Jiménez de Asúa, L. Torres y Juan Ramón Jiménez.

Muchos de estos hombres, con alguna lamentable baja que no es del caso recordar entre los que aun viven, andan ahora por los caminos de América a título de exilados, exaltando y enalteciendo el nombre de España, de cuya cultura han sido artifices y propulsores. Ellos han venido a América más que por designio voluntario, por imposición de la tiranía que hace infecundos los caminos de la historia de mi patria, otra vez frustrada en la magnitud gloriosa de sus destinos ecuménicos. Han venido también con Cervantes para recordarlo, honrarlo y enaltecerlo con motivo de otro centenario y para rendir homenaje a aquel su pensamiento político, expresado de manera rotunda en el consejo que a Sancho, a la salida de la casa de los duques, daba Don Quijote: Por la libertad, así como por la honra, se puede y debe aventurar la vida...

Manuel BLASCO GARZON

## "EL AMOR Y LA EMOCION EN LA MUJER"

Autor, André Binet. Un volumen de 182 páginas. Editor 21 Mundo Atlántico, Buenos Aires.

Por razones de su profesión, especialista en ginecología, el autor de este libro ha profundizado singularmente en el estudio y conocimiento de la mujer. Fruto de sus afanes y su talento, han sido varias obras sobresalientes, que le han consagrado como brillante escritor y agudo expositor de temas relacionados con el sexo femenino.

Pero acaso sea el más valioso y destacado de todos sus libros este que acaba de ofrecernos la Editorial Mundo Atlántico y cuyo título "El amor y la emoción en la mujer", expresa con entera propiedad el contenido del mismo.

El profesor André Binet aborda con amplio criterio y certera orientación el gran problema psico-fisiológico de la sexualidad femenina y lo expone con sincera claridad y abundancia de observaciones y conocimientos, a la par que emplea el conocido estilo de los escritores franceses, tan grato por el orden, la concisión, el agudo razonamiento y la fuerza lógica.

Comienza este interesante libro con un estudio sobre la emoción y la emotividad y entra seguidamente en el análisis de las emociones sexuales, en el feto, en el niño de corta edad, en el niño más desarrollado, en la edad ingrata, en la pubertad, en la edad de gracia y en el período de actividad genital.

Dentro de cada período, trata diversos aspectos de las emociones sexuales, como el pudor, la coquetería, el baile, el galanteo, el "flirt", el noviazgo y los componentes del amor; y también distintos aspectos del amor: el amor instintivo, el amor afectivo, el amor romántico o imaginativo y el amor espiritual o místico.

Los capítulos finales del libro están consagrados al estudio de las anomalías y las perversiones emotivas sexuales, las emociones sexuales en la soltera y las posteriores a la menopausia.

Ilustradas con varias reproducciones de magníficos cuadros de grandes pintores, la obra del profesor Binet se nos presenta de modo en extremo atrayente, que acredita a la firma/editora por su esmero y buen gusto.

## "CULTURAS, PUEBLOS Y ESTADOS"

Autor, Hugo Rachel. Un volumen de 472 páginas. Ediciones Antonio Zamora, Buenos Aires.

Responde este libro al propósito de ofrecer al lector un cuadro general de la evolución humana, desde los primeros días registrados por la historia hasta los años que siguen a la primera guerra mundial. No es, sin embargo, una historia universal de tantas. Ya nos lo advierte el propio autor, en unas breves líneas prefaciales.

"Este libro —dice— pretende ser un guía a través del pasado, para poder comprender así el presente; pretende enseñar historia, no como una correlación de hechos, sino como una que llegue a cumplir su misión más noble de verdadero preceptor. Quiere dar sucintamente una historia que abarque todas las ramas de la evolución de la humanidad y compendiar, a grandes rasgos, el confuso cúmulo de hechos".

Para el mejor cumplimiento de su alta finalidad, Hugo Rachel ha sabido adoptar el más atinado de los métodos, prescindiendo del detalle anecdótico y de la mera sucesión de hechos, para fijarse tan sólo en aquello "que tiene un valor general para la humanidad". De esta manera, se ha preocupado, sobre todo, por la evolución de la cultura y ha logrado plenamente su propósito.

Tras una labor que se adviría abrumadora por el esfuerzo que necesariamente ha requerido para seleccionar primero, la esencia de los acontecimientos y ordenar, después, la materia en forma de que constituya un cuadro armónico del devenir de la humanidad, el autor ha

condensado en doce grandes capítulos el panorama del mundo a través del proceso hacia una superior civilización.

Una tabla cronológica de los hechos fundamentales de la historia y una serie de valiosas ilustraciones completan la útil y valiosa obra de Hugo Rachel.

## COLECCION RASTROS

Publicada por la Editorial Aemé Agency, Buenos Aires.

Se mantienen el interés y valía de la entretenida Colección Rastros, con los dos últimos números, que acabamos de leer. Son el 67 y 68, que corresponden, respectivamente a las novelas "Uno de los siete", escrita por C. y M. Logan, y "El secuestro", por R. L. Goldman.

Pertenece la primera de ellas al tipo de relatos policíacos en los que la posible culpabilidad del autor de un crimen aparece circunscripta a un reducido número de personas que llenan determinado requisito. En este caso, son siete intimos del muerto, que por las especiales circunstancias del crimen son los únicos posibles autores. Sobre tan apasionante trama, la acción se desarrolla con toda la habilidad necesaria para mantener la curiosidad y emoción del lector, que avanza en la lectura con creciente expectación, hasta llegar al bien logrado desenlace.

También es interesante y de traza original, el argumento de "El secuestro". Se desenvuelve alrededor de gentes del cine. Un oscuro drama personal se complica con ciertos trucos de propaganda. Así se produce un crimen del que es víctima un actor de primer línea. La investigación proporciona sorpresas y descubrimientos que impresionan al lector. Y cuando se descubre al autor de la tragedia, el efecto es completo y capaz de satisfacer al más exigente gustador de esta clase de novelas.

## "EL MUNDO DEL FUTURO"

¿CAPITALISMO NORTEAMERICANO O COMUNISMO RUSO?

Por CARLOS P. CARRANZA

"Antes que toda otra cosa, cabe decir de este libro que es útil y oportuno, ya que supone una contribución positiva a la tarea de orientación, tan necesaria, en el inquietante complejo social, económico y político de nuestros días.

No se trata de un libro de circunstancias, sino de una obra de enseñanza permanente, que refleja con probidad moral y técnica admirables una inquietud nobilísima. Merece, por lo tanto la obra la mayor atención de cuantos comprenden que el mundo ha de encararse con esa inquietud vital".

(De EUZKO-DEYA, de Buenos Aires)

UN VOLUMEN DE 5  
225 PAGINAS... \$ 5

Solicítelo a la LIBRERIA MADRID, Bartolomé Mitre 950

APARECERA EN BREVE:

## "DOS MUNDOS"

ORIENTE CONTRA OCCIDENTE

Por TOMAS ALVAREZ ANGULO

Prólogo del Doctor NICOLAS REPETTO

INDICE DE LA OBRA:

- 1a. PARTE: Bases Históricas y Sociales. Del Hombre Reimitivo al Descubrimiento de América.
- 2a. PARTE: El Germen de la Guerra, Imperialismo y Plutocracia.
- 3a. PARTE: Libertad y Dictadura. El Comunismo Soviético frente a la Democracia Social.

UN VOLUMEN DE 400 PAGINAS: \$ 10.

SOLICITELO a la LIBRERIA MADRID, Bartolomé Mitre 950

# Las Américas y la U. Occidental

LONDRES — "The Times" del 13 de mayo publicó la siguiente carta al editor:

Señor: Como el mayor Guy Lloyd ha manifestado con excepción franca, dejando así establecido, la Unión occidental europea es una unión contra la amenaza comunista. Creo sin embargo que su decidida afirmación hubiese tenido mayor alcance si no hubiera descartado algunas reflexiones sobre el hecho de que la civilización occidental "rechaza" al comunismo, pero también "defiende" ciertos valores positivos contra los cuales el régimen de Franco se ha mostrado sistemáticamente hostil. Esto plantea la cuestión de si nosotros defendemos verdaderamente dichos valores, o si de una manera tácita y expresa obramos como si la tiranía de una parte fuesen menos rebuscable que la de otra. No hay mejor procedimiento para traicionar nuestra fe que perdonar — a través de formas políticas o habilidades ideológicas — al demonio, cuando Beelzebub se presta amablemente a nuestros gustos. Muy sinceramente: Magnus Webster.

## TRUETA EN EL C. DE CIRUGIA

En Londres se celebra un Congreso Internacional de Cirugía al que asisten eminentes cirujanos de diversos países del mundo. Nuestro ilustre compatriota el Dr. Trueta, profesor de Medicina de Oxford, asiste como representante de la Escuela Republicana.

## Autenticidad Democrática

# Idea y Conducta

Por Fernando Valera

Monster es con esar, a fuer de sinceros, que la reciente Conferencia de La Haya representa un paso decisivo, ni siquiera apreciable, hacia la constitución de los Estados Unidos de Europa. Como era de temer, no se ha manifestado allí la fe, la resolución, el aliento necesario para trazar, al menos, el diseño de la gran obra. Hasta el problema de España ha sido tratado con menor valentía y decisión que en cualquiera otra de las asambleas internacionales: Una tímida referencia a la nota tripartita, en el seno de una comisión, en vez de pública y ferrea — aunque siempre platónica — declaración a que nos tienen acostumbrados. La nota tripartita que no aun subscripta por tres poderosos estados ha podido obtener la eficacia de que en principio carece y que no adquirirá ahora por el respaldo de una conferencia sin soberanía y sin poderes.

Europa necesita un Parlamento de Iluminados, y La Haya no ha sabido ser más que el asilo de la arterioesclerosis democrática. El convencionalismo triunfó sobre la idea, y la tos sobre el bramido de una corriente democrática nueva, impetuosa, joven y fuerte, que no trna plantearse las cuestiones fundamentales de la época y que tenga la decisión de afrontarlas, con mayor ímpetu y vigor cuanto más arduas y difíciles.

Cuenta un viejo libro chino, de más de veinte siglos de antigüedad, que cuando el Príncipe de Uei pensó en llamar al sabio Koung-Tse (Confucio), como consejero, valdido o ministro de su reino, el gran moralista condicionó su aceptación a que el primer acto de gobierno fuera "restituir a las cosas sus verdaderos nombres". Los comentaristas occidentales, con esa cordedad que Dios les dió para interpretar las sutilezas del pensamiento oriental, se preguntan qué peregrina preocupación ideológica pueda entrañar la respuesta de Confucio. Empero, la actitud del gran filósofo es, como toda su doctrina, esencialmente práctica, porque la moral y la virtud no están reñidas con la eficacia. El príncipe de Uei no había acordado con el primer acto de gobierno "restituir a las cosas sus verdaderos nombres", sino que se rebeló contra su padre y señor. Por lo tanto, aunque se llamase rey, no era sino un usurpador. "Restituir a las cosas sus verdaderos nombres", como decía Confucio, era, pues, restaurar en el poder a la legitimidad atropellada.

Pues así ahora, una nueva democracia, si ha de merecer la adhesión de los pueblos cansados de palabras vanas, tiene que estar adornada de la cualidad esencial de ser sincera consigo misma. Es decir, de creer de verdad en la libertad, en el hombre y en el pueblo, y obrar sin contumacia y convencionalismos, de acuerdo con esa fe. Lo

primero ha de ser restituir a las cosas sus verdaderos nombres: Llamar imperio a lo que lo es, aunque se disfrace de democracia, sea popular, sea clásica; denunciar el despotismo y la tiranía donde quiera que se manifiesten, ora en Oriente, ora en Occidente; condenar la intrusión religiosa en las contiendas políticas por razón de principio, cualquiera que sea la parcialidad de que ello se beneficie; combatir en todas partes, sin excepciones de personas, intereses, clases o lugares, el privilegio, la injusticia, la opresión y, sobre todo, la farsa que corrompe en su raíz las relaciones humanas.

Los pueblos, por ejemplo, no comprenden — son demasiado sencillos e ingenuos para poder comprenderlo — que los pontífices de la democracia o los de la cristiandad se resguen las vestiduras cuando los tribunales condenan a muerte a un delincuente político en Oriente, y silencian, en cambio, cuando no bendigan en Occidente el falangismo, que todos los días asesina, con representación escénica de juicio o sin ella, a los españoles, por el mero delito de reclamar su libertad.

Tampoco alcanzan los pueblos a descifrar el enigma de que los estados democráticos instituyan el tribunal de Nuremberg, y que éste dicte y ejecute sentencias de muerte contra los colaboradores de Hitler y Mussolini, mientras los mismos estados sostienen con auxilios económicos y ambigüedades morales al régimen franquista, que no pueden claramente llamarse fascismo ni nacional-socialismo, porque los supera infinitamente en crueldad y en perfidia.

Los pueblos, en fin, no pueden poner su fe en una democracia europea, ni en una Sociedad de Naciones, ni en una cristiandad que a diario mienten, claudican y confunden, llamando a las cosas con falsos nombres, condenando en unas ocasiones lo que en otras ensalzan, y sosteniendo en unos lugares del planeta lo que en otros escandalizan, según soplen los vientos inestables de la conveniencia, de la codicia o de la ambición imperialista.

La humanidad está ya harta de comedia, que siempre termina para ella en drama, y no volverá a poner su fe en la democracia si sus palabras no comienzan por "restituir a las cosas sus verdaderos nombres", y con los nombres, el trato y la condición que merecen: Al ciudadano la libertad, a los pueblos la independencia, a las naciones la soberanía, al ladrón la cárcel, al asesino el presidio y al tirano el patíbulo.

Pero habíamos comenzado hablando de la Conferencia de La Haya y de los Estados Unidos de Europa. Dejemos por otra ocasión la tarea de aplicar al problema europeo la norma confuciana del "restituir a las cosas sus verdaderos nombres".

# El Peor Momento

PARIS. — Un diplomático sudamericano que sigue especialmente la cuestión española ha manifestado que Franco atraviesa en la actualidad el peor momento desde que se apoderó del Gobierno. Las razones de esta mala situación están, sobre todo, en la exclusión de Franco del Plan Marshall, que es una medida más fuerte que todas las condenaciones morales del régimen español. Señaló que en las propias esferas franquistas están persuadidos de que no puede resistir por mucho tiempo el aislamiento internacional, y particularmente el vacío de los Estados Unidos. Toda la política del occidente europeo y su progresiva organización, el Pacto de los Cinco, etc., juntamente con el triunfo de la democracia cristiana en Italia y el alejamiento consiguiente de las posibilidades de un control comunista en la península italiana, hace que los franquistas se vayan convenciendo, aunque no lo reconozcan, de que la posible valoración de España como factor estratégico, va tomando un aspecto secundario. El diplomático sudamericano cuestionó también la actitud que las perspectivas de la situación mundial y europea juegan en contra de Franco y que muchas de las personas que rodean al "Caudillo" se van dando cuenta de ello (OPE).

## Reflejos del "Imperio"

### INSENSATEZ Y FALTA DE COMBUSTIBLE EN LA MARINA

EL FERROL. — La Escudaría franquista, casi en su totalidad, permanece fundida en El Ferrol por falta de gas-oil y petróleo. Los marinos han pasado el invierno de una forma lamentable, pues si siquiera se podían encender las calderas, por cuya consecuencia no había alumbrado en los buques. Quien se acerca lo que es un bote, cuando por falta de combustible, no se obtiene una idea exacta de la situación registrada en este aspecto.

A pesar de todo, el ministro de Marina, almirante Regalado, piensa poner en ejecución un plan de modernización de las grandes unidades de la Escuadra española. La reforma comenzará por el "Almirante Cervera".

Las escañas donde van situados los cañones están habilitadas para dar cañones y tratan ahora, entre otras reformas, de que estas cañones "al estilo de los buques de la escudaría americana" sean habilitadas para tres bocas de fuego, haciendo que estas sean oscilantes en cada los cañones.

En este, como en tantos actos del gobierno franquista preside la insensatez, ya que diversos jefes de los buques de guerra han elevado informe opinándose a este proyecto, razonando que los barcos, en sus maniobras de fuego, al realizar las salvas, han sufrido un resquebrajamiento, por cuya causa hubo que usar las maniobras, ya que hasta las remaches saltaban de las planchas.

### LOS J. FLORALES DE CATALUÑA

PARIS. — Los juegos florales de Cataluña se celebrarán este año en París y no en Montevideo como se había previsto.

La fiesta poética se celebrará el 17 de octubre.

Las composiciones deben enviarse al Sr. Canyameres, 2, rue Armand Massard, París 6<sup>a</sup>, hasta el 15 de septiembre.

### ESPAÑOL CONDECORADO

PARIS. — Juan Clot, que albergó en su hotel a muchos resistentes, ha sido condecorado con la Cruz de Guerra con estrella de plata por el gobierno francés.



# ESPAÑA REPUBLICANA

AÑO XXIX — No. 909 BUENOS AIRES, SABADO 29 DE MAYO DE 1948

## En el Centro Republicano Español Commemoración del 25 de Mayo

Con un brillante acto que tuvo por marco sus salones, el Centro Republicano Español se adhirió a la conmemoración del 25 de Mayo. Hallábase presente, además de las personalidades familiares de la casa y de las autoridades de la entidad, gran número de delegaciones y asociaciones amigas, especialmente invitadas al acto y cerca de dos centenares de socios y simpatizantes.

La ceremonia de la interpretación del Himno Nacional Argentino, que fué saludado con calurosos aplausos, hizo uso de la palabra el presidente del Centro Republicano, don Antonio Sastre, para agradecer a los concurrentes su presencia, saludar a las delegaciones y dar cuenta de que se habían recibido numerosas adhesiones de entidades democráticas de la capital y del interior.

A continuación habló don Augusto Barcia, que en un admirable discurso glosó la significación de la fecha y las razones que abonan la identificación de la democracia española con la emancipación americana. Los españoles que merecen el nombre de tales o de tales se comparten como propia la efemérides de la independencia de los argentinos, a quienes acompañan con el mismo fervor, la misma fe y las mismas esperanzas. Recordó después como López y Mitre habían calificado la fecha como un acto hispánico y evocó la obra de España en América, a la que cedió no sólo su cultura y sus instituciones, sino también su sangre y su conciencia. De los verdaderos españoles, de aquellos que no admiten hegemonías morales ni materiales, heredaron los americanos su vocación de libertad, patrimonio de estos pueblos que subsiste a través de los tiempos aunque temporalmente lo arrebatan caudillos y oligarcas. El porvenir de América será en la libertad y en la democracia, o el mundo no podrá superar las encrucijadas en que se halla. Y dentro

de América, la América española es la gran reserva de ideales vitales y generosos, como los que alentó siempre el pueblo al que debió su origen.

Recordó después el orador la figura de Sarmiento y su hostilidad contra España, hostilidad que nacía, precisamente, de la raíz hondamente española del gran hombre y puso de relieve la labor del régimen colonial, supo crear el mestizaje como expresión de su identificación plena con el destino de los países a los que organizó y dió vida. Los españoles — agregó — nos confundimos con vosotros, argentinos, en la celebración del 25 de Mayo, porque consideramos a la Argentina como nuestra propia patria, del mismo modo que España es más nuestra que de aquellos que en estos momentos la pisan.

Habló después el Dr. Barcia de la situación presente del mundo, agitado y descompuesto por egoísmos y bajas pasiones. No hay paz ni bienestar porque falta la justicia, la libertad y el sentido de fraternidad universal que preconiza la verdadera democracia.

El orador concluyó expresando la efusiva confianza de los españoles libres en el porvenir espléndido y en el poderoso desarrollo de la Argentina, dentro de las normas espirituales y morales que presidieron la efemérides del 25 de Mayo. El discurso del doctor Barcia, interrumpido frecuentemente por grandes aplausos, fué premiado, al final, con una larga ovación.

Seguidamente se interpretó el Himno de Riego y fué servido a los concurrentes un lunch. Esta tarea corrió a cargo de un grupo de gentiles señoritas y dió lugar a una amable reunión que se prolongó buen rato.

### HOMENAJE A LOS OBREROS DE EUZKADI

PARIS. — Con ocasión del XXIV Congreso de la Confederación Francesa de Trabajadores Cristianos, el comité ejecutivo de esta organización dirigió una invitación a Solidaridad de Trabajadores Vascos a fin de que una delegación de la misma asistiera a sus trabajos.

La presencia en la sala de reuniones de la delegación vasca dió lugar a un simpático acto de homenaje a los trabajadores vascos con ocasión de las palabras de bienvenida a ellos dedicadas por M. Torcy presidente saliente de la C.F.T.O., palabras que fueron acogidas por una ovación unánime y entusiasta de parte de los congresistas.

### "Es una Desgracia que Hitler Perdiera la Guerra"

NUOVA YORK. — El "New York Times" ha publicado un despacho de su corresponsal en Madrid, Paul P. Kennedy, del que extraemos el siguiente párrafo: "Una circular distribuida por el gobernador civil y jefe provincial de Falange de Tarragona, nos ofrece alguna indicación de la atmósfera oficial acogedora en que viven estos antiguos oficiales nazis en ciertas partes de España. Dicha circular, que lleva el emblema de la Falange, conmemora el cuarto aniversario de la toma de posesión del gobernador civil. Resumiendo los acontecimientos de los cuatro últimos años, la circular dice: "¿Quién hubiera pensado hace cuatro años que nuestros amigos, los alemanes, perderían la guerra?" Después de declarar que "es una desgracia" que Adolfo Hitler perdiera la guerra, la circular recomienda a los falangistas que no olviden "a los que han sido nuestros amigos que nos protegieron y ayudaron, contra los que nos denigran y quieren lanzarnos al odio, la hipocresía y la cobardía". (OPE).

### Madrid-Hendaya en el Eje

HENDAYA. — Hace unos días, los servicios de Admisión de la Estación Internacional de Hendaya vieron, con sorpresa, que de debajo de uno de los vagones salía un joven, que declaró llegar de Madrid.

Había hecho el viaje Madrid-Hendaya a una distancia de más de 600 kilómetros, disimulado entre la caja del vagón y los ejes. En estas condiciones, tan poco controlables, efectuó tan largo recorrido, haciendo todas las vigilancias. Estaba completamente cubierto de un polvo negro y traía sobre sí varios trajes.

El joven español fué puesto a disposición de las autoridades francesas, pero se hallaba satisfecho por haber podido realizar su objetivo de huir de la España franquista.